



Deutsches Historisches Institut in Rom  
Istituto Storico Germanico di Roma

Einladung | Invito

# Humboldt in Rom und ein Kranz in Tegel

Grußwort | Indirizzo di saluto

Einführung | Introduzione

Dr. Eberhard J. Nikitsch

Vorsitzender des Vereins der Freunde des DHI e.V.

Vortrag | Conferenza

Prof. Dr. Klaus Hallof

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften

Anschließend Empfang | Seguirà rinfresco

Freitag | Venerdì

4.10.2024, 18.00



Fig.: Rom, Friedhof für Nicht-Katholiken / Roma, Cimitero acattolico (Foto Eberhard J. Nikitsch); Berlin, Marmorkranz in Schloß Tegel / Berlino, Corona di marmo nel castello di Tegel (Foto Klaus Hallof).

## Humboldt in Rom und ein Kranz in Tegel

Die Jahre Wilhelm von Humboldts (1767–1835) in Rom zwischen 1802 und 1808 waren für ihn persönlich besonders wichtig und besonders tragisch: tragisch durch den Tod seiner Söhne Wilhelm (1803) und Gustav (1807), über den er nie hinwegkam – und wichtig durch die Rezeption einer "als edler und erhabener angesehenen Vergangenheit", der Antike, die er später für sich, für Preußen, für die Wissenschaft und die Akademien in nachhaltigster Weise fruchtbar zu machen verstand. Den Spuren dieser römischen Jahre soll nachgegangen werden im Schloss Humboldts in Tegel bei Berlin, von dem der alte Fontane sagt, dass unter den märkischen Schlössern nur dieses jenen Geist beherberge, der, "gleich weit entfernt von Orthodoxy wie von Frivolität, sich inmitten der klassischen Antike langsam, aber sicher auszubilden pflegt, und lächelnd über die Kämpfe und Befehlungen beider Extreme, das Diesseits genießt und auf dasrätselvolle Jenseits hofft". Und wo auf Humboldts Schreibtisch ein Marmorkranz mit einer griechischen Inschrift Veranlassung gibt, darüber nachzudenken, was sein Romaufenthalt und die Inschrifteneditionen der deutschen Akademien miteinander zu tun haben.

## Humboldt a Roma e una corona a Tegel

Gli anni di Wilhelm von Humboldt (1767–1835) a Roma, dal 1802 al 1808, furono per lui particolarmente importanti e particolarmente tragici: tragici per la morte dei suoi figli Wilhelm (1803) e Gustav (1807), che mai riuscì a superare, e importanti per la ricezione di un "passato considerato più nobile e più sublime", l'antichità, che egli in seguito seppe mettere a frutto nel modo più persistente per sé stesso, per la Prussia, per la scienza e per le accademie. Vogliamo seguire le tracce di tali anni romani nel castello di Humboldt a Tegel, vicino a Berlino, di cui il vecchio Fontane disse che tra i castelli della Marca di Brandeburgo fosse l'unico ad ospitare quello spirito che "equidistante dall'ortodossia e dalla frivolezza, si forma lentamente ma inesorabilmente in mezzo all'antichità classica e, sorridendo delle lotte e delle faide dei due estremi, gode dell'aldiquà e spera nell'enigmatico aldilà". Ed è lì che una corona di marmo con un'iscrizione greca posta sulla scrivania di Humboldt ci porta a riflettere sui collegamenti tra il suo soggiorno a Roma e le edizioni di iscrizioni delle accademie tedesche.

Eine Veranstaltung des DHI-Freundeskreises in Zusammenarbeit mit dem Institut.  
Una manifestazione dell'Associazione degli amici del DHI in collaborazione con l'Istituto.

Evento in lingua tedesca

Bitte registrieren Sie sich für eine Präsenz- oder Online-Teilnahme | Per la partecipazione in presenza o online si prega di registrarsi:  
<http://dhi-roma.it/index.php?id=vortraege&L=0>



Via Aurelia Antica, 391  
I-00165 Roma

T: +39 06 6604921  
F: +39 06 66049275

post@dhi-roma.it  
www.dhi-roma.it